

*Fascicule liminaire*



NATIONS UNIES

# CONSEIL DE TUTELLE

DOCUMENTS OFFICIELS

QUINZIEME SESSION

(Tenue au Siège permanent, New-York)

25 JANVIER — 28 MARS 1955

NEW-YORK

( 356 p. )

## AVERTISSEMENT

Les documents officiels qui suivent contiennent les corrections apportées aux comptes rendus provisoires à la demande des délégations et toutes autres modifications qu'exigent les travaux d'édition.

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Certains des documents relatifs aux divers points de l'ordre du jour sont publiés en annexe. Les annexes paraissent en fascicule; chaque point de l'ordre du jour fait l'objet d'un fascicule distinct.

Le présent fascicule liminaire contient un répertoire de tous les documents mentionnés dans les documents officiels du Conseil (quinzième session); ce répertoire indique où l'on peut trouver chaque document.

## TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
Délégations .....	xi	conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225) [suite]	
Ordre du jour .....	xiii	Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial	17
Répertoire des documents .....	xx	<b>567ème séance</b>	
<b>563ème séance (séance d'ouverture)</b>		<i>Lundi 31 janvier 1955, à 14 h. 15</i>	
<i>Mardi 25 janvier 1955, à 11 h. 15</i>		Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225) [suite]	
Ouverture de la quinzième session.....	1	Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial	27
Adoption de l'ordre du jour (T/1144).....	1	(fin) .....	27
Election du Vice-Président.....	2	<b>568ème séance</b>	
<b>564ème séance</b>		<i>Mardi 1er février 1955, à 14 h. 15</i>	
<i>Mercredi 26 janvier 1955, à 14 h. 15</i>		Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225) [suite].....	31
Hommage à M. Victor Hoo et à M. Ralph Bunche .....	3	Discussion générale.....	31
Examen des pétitions		Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150 T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1)	
Quatre-vingt-neuvième rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.520).....	3	Exposé préliminaire.....	37
Demandes d'audience (T/1151, T/PET.5/274/Add.6, T/PET.5/338, T/PET.5/383)	3	<b>569ème séance</b>	
Résolution 856 (IX) de l'Assemblée générale: forme du rapport annuel du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.....	6	<i>Mercredi 2 février 1955, à 14 h. 20</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225)	7 +	Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [suite]	
Exposé préliminaire.....		Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial	39
<b>565ème séance</b>		Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées	
<i>Jeudi 27 janvier 1955, à 14 h. 10</i>			
Examen des pétitions (suite)			
Demandes d'audience (T/1151, T/PET.5/338, T/PET.5/274/Add.6, T/PET.5/383) [suite].....	9		
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225) [suite]			
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial.....	9		
<b>566ème séance</b>			
<i>Vendredi 28 janvier 1955, à 14 h. 15</i>			
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées			

caïse: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225) [suite]	
Discussion générale (suite).....	46
<b>570ème séance</b>	
<i>Jeudi 3 février 1955, à 14 heures</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/225) [suite]	
Discussion générale (fin).....	49
Constitution du Comité de rédaction.....	52
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant du Royaume-Uni .....	52
<b>571ème séance</b>	
<i>Vendredi 4 février 1955, à 14 h. 15</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant du Royaume-Uni (suite).....	55
<b>572ème séance</b>	
<i>Lundi 7 février 1955, à 14 heures</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147, et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (fin) .....	59
Discussion générale.....	64
Examen des pétitions (suite)	
Pétition de la Tanganyika African National Union (T/PET.2/192).....	64
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration fran-	

caïse: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9)	
Exposé préliminaire .....	66
Demande relative à la communication aux Territoires sous tutelle de publications de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.....	66
<b>573ème séance</b>	
<i>Mardi 8 février 1955, à 14 h. 15</i>	
Demande relative à la communication aux Territoires sous tutelle de publications de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (fin).....	67
Examen des pétitions (suite)	
Pétition de la Tanganyika African National Union (T/PET.2/192) [suite].....	67
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [suite]	
Discussion générale (suite).....	67
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial	75
<b>574ème séance</b>	
<i>Mercredi 9 février 1955, à 14 h. 15</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique; a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [suite]	
Discussion générale (fin).....	77
Constitution du Comité de rédaction.....	79
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) .....	80
<b>575ème séance</b>	
<i>Jeudi 10 février 1955, à 14 h. 15</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration fran-	

çaise; a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 85

### 576ème séance

*Vendredi 11 février 1955, à 14 heures*

Examen des pétitions (suite)

Pétition de la Tanganyika African National Union (T/PET.2/192) [suite] ..... 93

Demande d'audience du Directeur général de la Cocoa Purchasing Company, Ltd. (T/PET.6/344) ..... 98

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 98

### 577ème séance

*Lundi 14 février 1955, à 14 h. 15*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 103

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.6/L.52 à 55)

Exposé préliminaire ..... 108

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial ..... 109

### 578ème séance

*Mardi 15 février 1955, à 14 h. 15*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]

Discussion générale (suite) ..... 111

Examen des pétitions (suite)

Pétition de la Tanganyika Unofficial Members Organization (T/PET.2/193) ..... 118

### 579ème séance

*Mercredi 16 février 1955, à 14 h. 20*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]

Discussion générale (suite) ..... 121

Constitution du Comité de rédaction ..... 122

Examen de la situation dans le Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.6/L.52 à 55) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 122

### 580ème séance

*Jeudi 17 février 1955, à 14 h. 15*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [suite]

Discussion générale (fin) ..... 129

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.6/L.52 à 55) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 132

### 581ème séance

*Vendredi 18 février 1955, à 14 h. 25*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.6/L.52 à 55) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 139

Audition de M. S. W. Kumah, directeur de la Cocoa Purchasing Company (T/PET.6/344) ..... 143

### 582ème séance

*Lundi 21 février 1955, à 14 heures*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de

l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PÉT.6/L.52 à 55) [suite]	
Audition de M. S. W. Kumah, directeur de la Cocoa Purchasing Company (T/PET.6/344) [fin].....	147
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (fin) .....	147
Discussion générale .....	152
Examen des pétitions (suite)	
Rapports du Comité permanent des pétitions concernant le Cameroun sous administration française (T/L.521 à 524, T/L.527)	+ 153
<b>583ème séance</b>	
<i>Mercredi 23 février 1955, à 14 h. 25</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PÉT.6/L.52 à 55) [suite]	
Discussion générale (suite).....	157
<b>584ème séance</b>	
<i>Jeudi 24 février 1955, à 14 h. 20</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PÉT.6/L.52 à 55) [suite]	
Discussion générale (fin).....	167
Constitution du Comité de rédaction.....	168
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16 et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/L.225) [suite]	
Rapport du Comité de rédaction (T/L.537 et Corr.1).....	168
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1)	
Exposés préliminaires.....	171
<b>585ème séance</b>	
<i>Vendredi 25 février 1955, à 14 h. 20</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française: a) rapport annuel (T/1137, T/1150, T/1154, T/1155); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.5/L.33, T/PET.5/L.16	

et Add.1, T/PET.5/L.18, T/PET.5/L.21 à L.31, T/PET.5/L.225) [suite]	
Rapport du Comité de rédaction (T/L.537 et Corr.1) [fin].....	175
Résolution 859 (XI) de l'Assemblée générale: audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française .....	176
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial	176
<b>586ème séance</b>	
<i>Lundi 28 février 1955, à 14 heures</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]	
Déclaration du Sous-Secrétaire à la tutelle et aux renseignements relatifs aux territoires non autonomes.....	183
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) .....	184
<b>587ème séance</b>	
<i>Mardi 1er mars 1955, à 14 h. 20</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et et Add.1) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) .....	191
<b>588ème séance</b>	
<i>Mercredi 2 mars 1955, à 14 h. 20</i>	
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]	
Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) .....	199
<b>589ème séance</b>	
<i>Jeudi 3 mars 1955, à 14 h. 20</i>	
Examen des pétitions (suite)	
Demande d'audience présentée par la Tanganyika Unofficial Members' Organisation	207
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel	

(T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 207

#### 590ème séance

*Vendredi 4 mars 1955, à 11 h. 15*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Audition de sir Charles Phillips, président de la Tanganyika Unofficial Members' Organisation (T/PET.2/L.5)..... 215

#### 591ème séance

*Vendredi 4 mars 1955, à 14 h. 40*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Audition de sir Charles Phillips, président de la Tanganyika Unofficial Members' Organisation (T/PET.2/L.5) [fin]..... 221

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 222

#### 592ème séance

*Lundi 7 mars 1955, à 14 heures*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]..... 227

Audition de M. Nyerere, représentant de la Tanganyika African National Union.... 227

#### 593ème séance

*Mardi 8 mars 1955, à 10 h. 45*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Discussion générale..... 233

#### 594ème séance

*Mardi 8 mars 1955, à 14 h. 30*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations

Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Discussion générale (suite)..... 241

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1)

Exposés préliminaires..... 245

#### 595ème séance

*Mercredi 9 mars 1955, à 14 h. 15*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Discussion générale (suite)..... 249

Examen des pétitions (suite)

Quatre-vingt-quatorzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et communications distribuées en application de l'article 24 (T/L.525) ..... 255

Quatre-vingt-quinzième rapport du Comité permanent des pétitions: renseignements particuliers présentés par l'Autorité administrante au sujet des mesures prises à la suite de recommandations du Conseil de tutelle concernant certaines pétitions (T/L.526) ..... 255

Rapports du Comité permanent des pétitions concernant le Togo sous administration française (T/L.528, T/L.529)..... 255

#### 596ème séance

*Jeudi 10 mars 1955, à 14 h. 20*

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite]

Discussion générale (fin)..... 257

Constitution du Comité de rédaction..... 260

Examen des pétitions (suite)

Demande d'audience présentée par le Président du Togoland Congress (T/PET.6/345 et Add.1)..... 260

Rapports du Comité permanent des pétitions Concernant le Togo sous administration française (T/L.529, T/L.530) [suite]... 262

## 597ème séance

Vendredi 11 mars 1955, à 14 h. 25

Résolution 860 (IX) de l'Assemblée générale: question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique (T/L.551 et Corr.1, T/L.553) ..... 265

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite]..... 267

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial 267

Examen des pétitions (suite)

Rapports du Comité permanent des pétitions concernant le Togo sous administration française (T/L.530, T/L.531, T/L.532) [suite] ..... 269

Cent deuxième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration britannique (T/L.533) 270

Cent troisième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique (T/L.534) ..... 270+

Cent quatrième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique et le Cameroun sous administration française (T/L.535)..... 270

Cent cinquième rapport du Comité permanent des pétitions: renseignements particuliers présentés par l'Autorité administrante sur les mesures prises à la suite de recommandations du Conseil de tutelle concernant certaines pétitions (T/L.536)..... 270

Rapports du Comité permanent des pétitions concernant le Tanganyika (T/L.539, T/L.540) ..... 270

## 598ème séance

Lundi 14 mars 1955, à 14 heures

Résolution 860 (IX) de l'Assemblée générale: question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique (T/L.551/Rev.1, T/L.553) [fin]..... 273

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 274

## 599ème séance

Mardi 15 mars 1955, à 14 h. 25

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (suite) ..... 279

## 600ème séance

Mercredi 16 mars 1955, à 14 heures

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite]

Questions concernant le Territoire sous tutelle et réponses du représentant spécial (fin) ..... 287

## 601ème séance

Jeudi 17 mars 1955, à 14 h. 20

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite]

Discussion générale ..... 295

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1140, T/1147 et Add.1, T/1150, T/1152); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1) [fin]

Rapport du Comité de rédaction (T/L.542) 297

Examen des pétitions (suite)

Cent huitième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika (T/L.541)..... 300

## 602ème séance

Vendredi 18 mars 1955, à 14 h. 25

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil



de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite] 300  
Discussion générale (suite).....

## 603ème séance

Lundi 21 mars 1955, à 14 h. 20

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite] 307  
Discussion générale (suite).....

## 604ème séance

Mardi 22 mars 1955, à 10 h. 50

Examen des pétitions (suite)

Cent neuvième rapport du Comité permanent des pétitions: renseignements particuliers présentés par l'Autorité administrante sur les mesures prises à la suite de recommandations du Conseil de tutelle concernant certaines pétitions (T/L.543)..... 315

Cent dixième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Ruanda-Urundi (T/L.544)..... 315

Cent onzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française (T/L.545) ..... 315

Cent douzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétition de la Fédération abolitionniste internationale concernant les Territoires sous tutelle en général (T/L.547) ..... 316

Cent treizième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika (T/L.548)..... 316

Cent quatorzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et communications distribuées en application de l'article 24 (T/L.549).... 316

Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle: rapport du Comité permanent des unions administratives (T/L.555). 316

Résolution 751 (VIII) de l'Assemblée générale: révision du Questionnaire relatif aux Territoires sous tutelle: rapport du Sous-Comité du Questionnaire (T/1163)..... 316

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française: a) rapport annuel (T/1136, T/1150, T/1156, T/1160); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.7/L.6, T/PET.7/L.8 et 9) [fin] 316  
Rapport du Comité de rédaction (T/L.552)

## 605ème séance

Mardi 22 mars 1955, à 14 h. 40

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [suite] 319  
Discussion générale (fin).....

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: a) rapport annuel (T/1139, T/1148, T/1150, T/1153); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/PET.6/L.52 à 55) [fin] 321

Rapport du Comité de rédaction (T/L.554) 321  
Résolutions 752 (VIII) et 858 (IX) de l'Assemblée générale: accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (T/L.563) ..... 322

Résolution 853 (IX) de l'Assemblée générale: participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle aux travaux du Conseil de tutelle..... 322

## 606ème séance

Mercredi 23 mars 1955, à 10 h. 30

Résolutions 752 (VIII) et 858 (IX) de l'Assemblée générale: accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (T/L.563) [fin]..... 325

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [suite] 325  
Rapport du Comité de rédaction (T/L.559) 325

## 607ème séance

Jeudi 24 mars 1955, à 14 h. 15

Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: a) rapport annuel (T/1135, T/1149, T/1150, T/1158); b) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1142, T/1162 et Add.1) [fin] 331  
Rapport du Comité de rédaction (T/L.559) [fin] .....

## 608ème séance

Vendredi 25 mars 1955, à 14 h. 30

Réception de M. Alberico Casardi, représentant de l'Italie en qualité d'Autorité chargée de l'administration de la Somalie..... 335

Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale..... 335

Résolution 859 (IX) de l'Assemblée générale: audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française .....	335	distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141, T/1164 et Corr.1) [ <i>suite</i> ]	
Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs (T/1166 et Add.1).....	335	Rapport du Comité de rédaction (T/L.567)	340
Résolution 857 (IX) de l'Assemblée générale: rapport du Conseil de tutelle pour la période du 22 juillet 1953 au 16 juillet 1954.....	337	<b>610ème séance (séance de clôture)</b>	
Résolution 547 H (XVIII) du Conseil économique et social: coutumes, anciennes lois et pratiques portant atteinte à la dignité de personne humaine de la femme.....	337	<i>Lundi 28 mars 1955, à 14 h. 45</i>	
Rapports de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale.....	337	Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle (T/COM.3/L.15); c) rapport de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (T/1141 T/1164 et Corr.1) [ <i>fin</i> ]	
<b>609ème séance</b>		Rapport du Comité de rédaction (T/L.567) [ <i>fin</i> ]	343
<i>Lundi 28 mars 1955, à 10 h. 45</i>		Déclaration du représentant de l'Organisation mondiale de la santé.....	346
Examen des pétitions ( <i>fin</i> )		Désignation des membres du Comité permanent des pétitions.....	347
Rapports du Comité permanent des pétitions concernant la Somalie sous administration italienne (T/L.550, T/L.556).....	339	Clôture de la session.....	347
Cent dix-septième rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.557).....	339		
Examen de la situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: a) rapport annuel (T/1134, T/1150, T/1159); b) pétitions			

## DELEGATIONS

### MEMBRES DU CONSEIL

#### AUSTRALIE

##### *Représentant*

M. W. D. Forsyth, ministre, représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies.

##### *Suppléants*

M. A. H. Loomes  
M. R. N. Hamilton

#### BELGIQUE

##### *Représentant*

M. Pierre Ryckmans, gouverneur général honoraire du Congo belge

##### *Suppléant*

M. Robert Scheyven

##### *Représentant spécial*

M. Pierre Leroy (pour les questions concernant le Ruanda-Urundi)

##### *Conseiller*

M. Daniel Massonet

#### CHINE

##### *Représentant*

S.E. M. Shih-shun Liu, ambassadeur

##### *Suppléant*

M. Liu Yu-wan

##### *Conseiller*

M. Hsi-kun Yang

#### ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE

##### *Représentant*

M. Mason Sears

##### *Suppléant*

M. Benjamin Gerig

##### *Conseillers*

M. Dwight M. Cramer  
M. Charles D. Withers

#### FRANCE

##### *Représentant*

M. Robert Bargues, inspecteur général de la France d'Outre-mer

##### *Représentants spéciaux*

M. Georges Henry Becquey (pour les questions concernant le Cameroun sous administration française)

M. Georges Apedo-Amah (pour les questions concernant le Togo sous administration française)

##### *Conseillers*

M. Frédéric Max, secrétaire d'Orient  
M. Michel de Camaret, secrétaire d'ambassade  
M. René Doise, administrateur de la France d'Outre-mer

#### HAÏTI

##### *Représentant*

S.E. M. Max H. Dorsinville, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, représentant suppléant auprès de l'Organisation des Nations Unies

#### INDE

##### *Représentant*

M. V. K. Krishna Menon

##### *Suppléant*

M. Arthur S. Lall

##### *Conseillers*

M. Avtar Singh  
M. R. Jaipal  
M. R. Bhandari

#### NOUVELLE-ZÉLANDE

##### *Représentant*

S.E. sir Leslie Munro, K.C.M.G., ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies

##### *Suppléants*

M. J. S. Reid, secrétaire adjoint aux affaires extérieures

M. A. R. Perry, conseiller, délégation permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies

M. J. V. Scott, premier secrétaire, délégation permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies

#### ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

##### *Représentant*

Sir Alan Cuthbert Burns, G.C.M.G., représentant permanent du Royaume-Uni au Conseil de tutelle

##### *Suppléant*

M. B. O. B. Gidden

##### *Représentants spéciaux*

Le *Brigadier* E. J. Gibbons, C.B.E., (pour les questions concernant le Cameroun sous administration britannique)

M. M. de N. Ensor (pour les questions concernant le Togo sous administration britannique)

M. A. J. Grattan-Bellew, Q.C., et M. H. F. I. Elliot (pour les questions concernant le Tanganyika)

#### SALVADOR

##### *Représentant*

S.E. M. Miguel Rafael Urquíá, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies

*Suppléants*

M. Carlos Serrano García, représentant suppléant  
auprès de l'Organisation des Nations Unies  
M. Rafael Eguizábal, secrétaire d'ambassade  
M. Roberto E. Quirós, secrétaire d'ambassade

SYRIE

*Représentant*

M. Rafik Asha, envoyé extraordinaire et ministre  
plénipotentiaire, représentant permanent auprès  
de l'Organisation des Nations Unies

ETAT NON MEMBRE REPRÉSENTÉ CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU CONSEIL

ITALIE<sup>1</sup>

*Représentant*

S.E. M. Gastone Guidotti, ambassadeur, observateur  
permanent auprès de l'Organisation des Nations  
Unies (jusqu'au 21 mars 1955)

*Suppléants*

M. Salah Eddine Tarazi, conseiller d'ambassade  
M. Najmudinne Rifai

*Conseillers*

M. Galeb Kayali  
M. Muhammad H. El-Farra

UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES

*Représentant*

M. V. F. Groubyakov

*Conseillers*

M. L. M. Kartzev  
M. N. M. Levchenko

S.E. M. Alberico Casardi, ambassadeur, observateur  
permanent auprès de l'Organisation des Nations  
Unies (à partir du 21 mars 1955)

*Suppléant*

M. Guerino Roberti, ministre plénipotentiaire

REPRÉSENTANTS DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

*Représentant*

M. R. A. Métall

*Suppléants*

M. G. Dunand  
M. R. Roux

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION  
LA SCIENCE ET LA CULTURE

*Représentants*

M. S. V. Arnaldo  
M. M. Destombes

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMEN-  
TATION ET L'AGRICULTURE

*Représentante*

Mlle Alicia Baños

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

*Représentant*

Le Dr. R. L. Coigny

*Suppléante*

Le Dr. Mabel S. Ingalls

<sup>1</sup> Autorité chargée de l'administration du Territoire sous tutelle de la Somalie.

## ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs.
3. Examen des rapports annuels des Autorités administrantes sur l'administration des Territoires sous tutelle :
  - a) Tanganyika, 1953 ;
  - b) Ruanda-Urundi, 1953 ;
  - c) Cameroun sous administration britannique, 1953 ;
  - d) Cameroun sous administration française, 1953 ;
  - e) Togo sous administration britannique, 1953 ;
  - f) Togo sous administration française, 1953.
4. Examen des pétitions énumérées dans l'annexe au présent ordre du jour.
5. Rapports de la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale :
  - a) Tanganyika ;
  - b) Ruanda-Urundi.
6. Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale.
7. Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle : rapports du Comité permanent des unions administratives.
8. Résolution 751 (VIII) de l'Assemblée générale : révision du Questionnaire relatif aux Territoires sous tutelle : rapport du Sous-Comité du Questionnaire.
9. Résolutions 752 (VIII) et 858 (IX) de l'Assemblée générale : accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance.
10. Résolution 853 (IX) de l'Assemblée générale : participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle aux travaux du Conseil de tutelle.
11. Résolution 856 (IX) de l'Assemblée générale : forme du rapport annuel du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.
12. Résolution 857 (IX) de l'Assemblée générale : rapport du Conseil de tutelle pour la période du 22 juillet 1953 au 16 juillet 1954.
13. Résolution 859 (IX) de l'Assemblée générale : audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française.
14. Résolution 860 (IX) de l'Assemblée générale : question de l'unification du Togo ; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique.
15. Résolution 547 H (XVIII) du Conseil économique et social : coutumes, anciennes lois et pratiques portant atteinte à la dignité de personne humaine de la femme.

### ANNEXE

#### LISTE DES PÉTITIONS PARVENUES AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET DISTRIBUÉES AUX MEMBRES DU CONSEIL DE TUTELLE

##### A.—Pétitions auxquelles s'applique la procédure établie

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Tanganyika</i>	
1. M. A. J. Siggins	T/PET.2/163 et Add.1 à 3
2. M. A. Watts	T/PET.2/166 et Add.1 et 2
3. M. Arnulf Johannes	T/PET.2/167
4. M. Anton Weber	T/PET.2/168 et Add.1

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
5. M. Karl Finger	T/PET.2/169
6. Représentants des Washambala	T/PET.2/170 et Add.1
7. M. F. D. Cornish	T/PET.2/171
8. M. H. Arneson	T/PET.2/172
9. M. G. Ekeroth	T/PET.2/173
10. Président de l'Association Isihakia	T/PET.2/174
11. M. J. T. Woodcock	T/PET.2/175 et Add.1
12. M. Joseph Boehrer	T/PET.2/176
13. Syndicat des cuisiniers africains	T/PET.2/177
14. African Commercial Employees Association	T/PET.2/178
15. M. Joseph Mathew	T/PET.2/179

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
16. M. Saidi Abdullah	T/PET.2/180
17. M. Philip Moses	T/PET.2/181
18. M. Mponda Fukuta	T/PET.2/182
19. <i>Abbot-Bishop</i> de Ndanda	T/PET.2/183
20. Représentants des Wasangi	T/PET.2/184
21. M. Time Tumwilike	T/PET.2/185
22. M. Nasora Mussa	T/PET.2/186
23. M. D. M. Anjaria	T/PET.2/187

*Ruanda-Urundi*

24. Association pour la défense du mulâtre	T/PET.3/70
25. M. Costas A. Mazis	T/PET.3/71
26. Ex-chef Barnabé Ntunguka	T/PET.3/72 et Add.1 à 4
27. M. A. Bigiraneza	T/PET.3/73
28. Commerçants du centre de négoce de Bitare	T/PET.3/74
29. M. Runiga	T/PET.3/75
30. Présidents des Batutsi de Ruhaha	T/PET.3/76 et Add.1 à 4
31. M. B. Ntunguka	T/PET.3/77
32. M. Halifa Bin Nassor	T/PET.3/78

*Cameroun sous administration britannique*

33. Eastern Kamerun Welfare Union	T/PET.4/102 et Add.1 et 2
-----------------------------------	---------------------------

*Cameroun sous administration britannique et Cameroun sous administration française*

34. M. Victor Njalé	T/PET.4 et 5/1
35. Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bandjoun	T/PET.4 et 5/2

*Cameroun sous administration française*

36. M. Antoine Edmond Lictarde	T/PET.5/223
37. M. Emmanuel Bayiha et d'autres	T/PET.5/224
38. Groupe de quelques instituteurs adjoints	T/PET.5/227 et Add.1 à 3
39. Syndicats des petits planteurs de Ndangeng, Komo, Mvoua, Ngoya et Nkol-Kougda	T/PET.5/230
40. Habitants du village de Beng-Nyong	T/PET.5/233
41. Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Song Mandeng	T/PET.5/234
42. Bureau du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Batoufam	T/PET.5/236
43. M. Pierre Yem Mback	T/PET.5/241 et Add. 1 et 2
44. M. Theodore M. Matip	T/PET.5/245 et Add.1 et 2
45. Vice-Président de l'Union des des populations du Cameroun	T/PET.5/250
46. M. J. Emile Goueth et d'autres	T/PET.5/251
47. Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel	T/PET.5/252
48. Secrétaire du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel	T/PET.5/253
49. Association des femmes d'Eséka	T/PET.5/254
50. Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Mungo	T/PET.5/255

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Cameroun sous administration française (suite)</i>	
51. Secrétaire du Comité de Bogso-Ilanga	T/PET.5/256
52. M. Siméon Kamgang	T/PET.5/257
53. M. Frédéric Ebongué Essoh	T/PET.5/259
54. Bureau de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/260
55. Union des populations du Cameroun; Comité Ngonga-Ndogbianga	T/PET.5/261
56. M. Sylvestre Mbogsi	T/PET.5/262 et Add.1
57. Bureau du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé	T/PET.5/263
58. Union des populations du Cameroun, Comité de la briquetterie, Yaoundé	T/PET.5/264
59. Bureau du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndangeng	T/PET.5/265
60. M. Paul Kohn	T/PET.5/266 et Add.1 et 2
61. M. Michel Owona et Mme Mélanie Nga	T/PET.5/267 et Add.1
62. M. Henri Marcel Bot Ba Njock	T/PET.5/268
63. M. Abel Mibiang Nyubata	T/PET.5/269 et Add.1
64. M. Jacques Tekel Tchen	T/PET.5/270 et Add.1
65. M. Samuel Bouemba	T/PET.5/271
66. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo	T/PET.5/272
67. M. Pierre Yem Mback	T/PET.5/273
68. M. Samuel Ntchamé Zo'o	T/PET.5/274 et Add.1 à 10
69. Chef Ewondjo et d'autres représentants de l'Assemblée villageoise des autochtones de Poola-Baneka	T/PET.5/275
70. M. Théodore Mayi Matip	T/PET.5/276
71. M. Mathias Mayemi	T/PET.5/277 et Add.1 et 2
72. M. Joseph-Marie N'Doum	T/PET.5/278
73. M. Joseph Mbatoulé	T/PET.5/279
74. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Djoungo	T/PET.5/280
75. Divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/281
76. Comités de base de l'Union des populations du Cameroun de Loum-Chantiers	T/PET.5/282
77. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Nlohé	T/PET.5/283
78. M. Marcel Jules Ebène	T/PET.5/284 et Add.1
79. Comités de base de l'Union des populations du Cameroun de Mombo	T/PET.5/285
80. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo	T/PET.5/286
81. Bureau de la Section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo	T/PET.5/287

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Cameroun sous administration française (suite)</i>	
82. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Loum	T/PET.5/288
83. Diverses sections de l'Union des populations du Cameroun de Loum-Chantiers	T/PET.5/289
84. Association des notables camerounais, section locale de Bafang	T/PET.5/290
85. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Seven-Djoungo	T/PET.5/291
86. M. Maurice Moffi	T/PET.5/292
87. Comités de l'Union des populations du Cameroun de Dibombari-Bakoko	T/PET.5/293
88. Bureau de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun du Mungo	T/PET.5/294
89. Divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/295
90. M. Tchinda, chef de Bamendjinda	T/PET.5/296
91. M. Samuel Ekwé	T/PET.5/297 et Add.1
92. M. Roland Mouthe	T/PET.5/298
93. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo	T/PET.5/299
94. M. Abel Eho	T/PET.5/300
95. M. Ntapié, chef de Balafié	T/PET.5/301
96. Représentants de la population de Songbayang	T/PET.5/302
97. M. Jacob Goumawa	T/PET.5/303
98. Représentants de la population de Bafia	T/PET.5/304
99. M. André Essomé Kotto	T/PET.5/305
100. Comité central d'Eboungsi	T/PET.5/306
101. M. Benjamin Etoundi	T/PET.5/307
102. M. Paul Malapa	T/PET.5/308
103. M. Pierre Nagameni Ntapié	T/PET.5/309
104. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/310 et Add.1
105. M. Jean Mbouende	T/PET.5/311
106. Diverses sections de l'Union des populations du Cameroun de Loum-Chantiers	T/PET.5/312
107. M. Jean Mambou	T/PET.5/313
108. M. Joseph Tiako	T/PET.5/314
109. Assemblée générale de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang	T/PET.5/315
110. Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang	T/PET.5/316
111. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé-Ville	T/PET.5/317
112. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell nord	T/PET.5/318
113. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bayangam	T/PET.5/319

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Cameroun sous administration française (suite)</i>	
114. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/320 et Add.1
115. Président du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Loum	T/PET.5/321
116. Population Babimbi	T/PET.5/322 et Add.1
117. M. Paul Toulag	T/PET.5/323 et Add.1
118. MM. Njimoupain Chouibou et Jean Njitagui	T/PET.5/324
119. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/325
120. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Bangui-Chari	T/PET.5/326
121. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Bangui-Chari	T/PET.5/327
122. Secrétaire général de la Coordination des indépendants camerounais (INDECAM)	T/PET.5/328
123. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bakoum	T/PET.5/329
124. Association des notables camerounais, section locale de Bafang	T/PET.5/330
125. Comité central démocratique "Lepité" du groupement de Bafou-Fondong	T/PET.5/331
126. Villageois de Maboye	T/PET.5/332
127. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga	T/PET.5/333
128. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndogbianga	T/PET.5/334
129. Secrétaire permanent de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel	T/PET.5/335
130. M. Jérôme Tonye	T/PET.5/336
131. Président de l'Union des populations du Cameroun	T/PET.5/337
132. Communauté de Bonadouma	T/PET.5/338
133. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mode	T/PET.5/339
134. M. Joseph Koung	T/PET.5/340
135. Comité du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam (FOPROJEUBAY)	T/PET.5/341 et Add.1
136. Sections syndicales CGT des paysans de Bayonn	T/PET.5/342
137. Union démocratique des femmes camerounaises, section du Nyong et Sanaga	T/PET.5/343
138. Union des populations du Cameroun, section de Ntem	T/PET.5/344
139. M. Calvin Essombe	T/PET.5/345
140. M. Marcus Mouaha	T/PET.5/346
141. Syndicat des membres de l'enseignement officiel	T/PET.5/347
142. Membres du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun d'Edéa	T/PET.5/348

## Cameroun sous administration française (suite)

143. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndokok T/PET.5/349
144. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/350
145. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/351
146. M. Emmanuel Etame Ndedi T/PET.5/352
147. Comité directeur de la Coordination des indépendants camerounais (INDECAM) T/PET.5/353
148. M. Bekoungou T/PET.5/354
149. Union des populations du Cameroun, Yaoundé T/PET.5/355
150. M. Joseph Ndjem T/PET.5/356
151. Chef Michel Ntchinda T/PET.5/357
152. Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/358
153. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Hikoa-Limbuye T/PET.5/359
154. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Melong I T/PET.5/360
155. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Melong I T/PET.5/361
156. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Melong I T/PET.5/362
157. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Makondo T/PET.5/363
158. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mboué-Edéa T/PET.5/364
159. Bureau de l'Union démocratique des femmes camerounaises T/PET.5/365
160. Notables Bafia à Douala T/PET.5/366
161. Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/367
162. Mlle Annette Eleanore Biyaga T/PET.5/368
163. Union des populations du Cameroun T/PET.5/369
164. Comité central de l'Union des populations du Cameroun d'Akwa T/PET.5/370
165. Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang T/PET.5/371
166. Comité Moumie Félix de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/372
167. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Kumassi T/PET.5/373
168. M. Daniel Seh et d'autres T/PET.5/374
169. M. Pierre Girbard Ombang T/PET.5/375
170. M. Moïse Bitogol T/PET.5/376
171. Secrétaire permanent de l'Union des populations du Cameroun à Boumnyebel T/PET.5/377
172. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Bouassom T/PET.5/378

## Cameroun sous administration française (suite)

173. Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, section Bafoussam T/PET.5/379
174. Secrétaire de l'Union des populations du Cameroun, comité régional Bamiléké T/PET.5/380
175. M. Jean Mambou T/PET.5/381
176. M. Jean Mbogue T/PET.5/382 et Add.1 à 3
177. Secrétaire général du Comité central de l'Union des populations du Cameroun du Mbalmayo T/PET.5/383
178. Union démocratique des femmes camerounaises du Centre de Loum T/PET.5/384
179. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Nkongkouala T/PET.5/385
180. Syndicat des petits planteurs de Mandjap T/PET.5/386
181. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbanjok T/PET.5/387
182. M. Thomas Nolla T/PET.5/388
183. M. Jacques Bouckel T/PET.5/389
184. Président de l'Association des anciens combattants de la région Bamiléké T/COM.5/L.26/Add.1
185. M. Issah Mouassie T/COM.5/L.53
186. M. Tiam Sakio T/COM.5/L.57
187. M. Samuel Ngotti T/COM.5/L.62
188. M. Maurice Moffi, représentant de la famille Ipouabato T/COM.5/L.68
189. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang T/PET.5/L.13
190. Représentants de divers villages Bamiléké T/PET.5/L.20
- Togo sous administration britannique*
191. M. Peter K. Foli T/PET.6/333
192. Togoland Congress T/PET.6/334
193. Togoland Congress, région de Ho T/PET.6/335
194. Secrétaire général de la Togoland National Farmers' Union et Add.1 T/PET.6/336
195. Ghana Producers Association of N.Y., Inc. T/PET.6/337
196. Togoland Cocoa Farmers' Committee T/PET.6/338
197. M. Gilbert Osei T/PET.6/339 et Add.1
198. M. J. J. Amoa T/PET.6/340
- Togo sous administration française*
199. M. André Tougnon T/PET.7/364
200. Vice-Président du Juvento T/PET.7/369 et Add.1
201. Secrétaire régional du Togoland Congress, section de Borada T/PET.7/375
202. M. Taërou Dorego T/PET.7/376
203. Président national du Juvento T/PET.7/377
204. M. Nicodème A. Amegah T/PET.7/378
205. M. Nicodème A. Amegah T/PET.7/379



<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Togo sous administration française (suite)</i>	
206. M. Nicodème A. Amegah	T/PET.7/380
207. Président national du Juvento	T/PET.7/381 et Add.1 et 2
208. M. Daniel J. Ajayon	T/PET.7/382
209. Président national du Juvento	T/PET.7/383
210. M. A. W. Norvor	T/PET.7/384
211. M. Flavianus Amouh Comla	T/PET.7/385
212. M. Jonas Kpegba	T/PET.7/386 et Add.1 et 2
213. MM. Fritz Bassah et Sam Woa-pah	T/PET.7/387 et Add.1
214. Mlle Béatrice Dweggah	T/PET.7/388
215. Mme Céline Antoinette Mensah	T/PET.7/389
216. Famille royale du quartier Djama d'Atakpamé	T/PET.7/390
217. Famille royale du quartier Gnagnan d'Atakpamé	T/PET.7/391
218. Chef H. K. Apetor II et d'autres	T/PET.7/392
219. M. El Hadj Issa	T/PET.7/393 et Add.1
220. Mme Christine Shalman	T/PET.7/394
221. Président général du Comité de l'Unité togolaise	T/PET.7/395
222. Mme Emilie D. Mensah	T/PET.7/396
223. M. Zebaot Adabunu	T/PET.7/397
224. M. Fritz Bassah	T/PET.7/398
225. MM. Emmanuel A. Attiogbé, Otto Amébépé et Louis Azih	T/PET.7/399 et Add.1
226. M. Emile M. Doegah	T/PET.7/400
227. M. Stephan Zotou	T/PET.7/401
228. M. Martin Martelot	T/PET.7/402
229. M. Koumayoh Agboyi	T/PET.7/403
230. M. Georges Ganke	T/PET.7/404
231. M. Jonathan Nadhon	T/PET.7/405
232. M. Mathias Eklu Natey	T/PET.7/406
233. Chefs de quartiers d'Akadjamé et d'Agomé	T/PET.7/407
234. M. William Amenka Kofi	T/PET.7/408 et Add.1
235. Comité de l'Unité togolaise, section de Mango	T/PET.7/409
236. Président général du Comité de l'Unité togolaise	T/PET.7/410
237. M. Vincent G. Kpotufé	T/PET.7/411
238. M. Vincent G. Kpotufé	T/PET.7/412
239. M. Ndjambara Ntchaba	T/PET.7/413
240. Juvento	T/PET.7/414
241. Juvento	T/PET.7/415
242. M. Amadou Guinguina	T/PET.7/416
243. M. Boniface Dotse	T/PET.7/417 et Add.1
244. M. Amadou Guinguina	T/PET.7/418
245. M. Paul Y. Agbétété	T/PET.7/419
246. M. Aboki Sodjehoun	T/PET.7/420
247. M. Mitchihoun Ayikoue	T/PET.7/421
248. M. Andréas Dagadou	T/PET.7/422
249. M. Amadou Guinguina et d'autres	T/PET.7/423
250. M. Joseph G. Kunakey	T/PET.7/424
251. M. Nicolas K. Akakpoh	T/PET.7/425
252. M. El Hadj Issa	T/PET.7/426
253. Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français	T/PET.7/427
254. M. Théophile Mally	T/PET.7/428

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Togo sous administration française (suite)</i>	
255. M. Cornelius Adjevi	T/PET.7/429
256. M. Paul Y. Agbétété	T/COM.7/L.22
257. Présidente de la Section féminine du Comité de l'Unité togolaise	T/PET.7/L.6
258. M. A. Isidore Sédo	T/PET.7/L.7
<i>Somalie sous administration italienne</i>	
259. MM. Tahir Sciakur Hussen et Herzi Guled Farah	T/PET.11/382 et Add.1
260. MM. Herzi Guled, Hadji Abdullahi Issa et autres	T/PET.11/385
261. M. Mussa Mahad Barre et d'autres	T/PET.11/388
262. M. Abdi Razak Hadji Ahmed Mohamed	T/PET.11/393 et Add.1 et 2
263. Comité général pour les affaires d'éducation et de culture en Somalie	T/PET.11/397
264. Hadji Abdullahi Hussen	T/PET.11/400
265. M. Aves Yahia Abiker	T/PET.11/413
266. Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo	T/PET.11/419
267. Ligue de la jeunesse somalie, section de Merca	T/PET.11/420
268. M. Ali Nur Abdi	T/PET.11/421
269. Rer Aianle des tribus Aer de Dusa Mareb et d'El Bur	T/PET.11/422
270. MM. Gino Aden, Aden Mohamed et autres	T/PET.11/424
271. <i>Lavoratori Somali</i>	T/PET.11/425
272. Chef Hadji Mohamed Isi Hassan et autres	T/PET.11/426
273. MM. Dahir Sciaoul, Ghelbe Duale Guled et autres	T/PET.11/427
274. Secrétaire de la Section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie	T/PET.11/428
275. MM. Tahir Shakul, Ahmad Hassan et autres	T/PET.11/429
276. Hadi Ahmed Abdirizak et d'autres	T/PET.11/430
277. Chefs, notables et <i>santoni</i> des tribus Darot et Averghedir	T/PET.11/437
278. M. Giama Musse Samantar	T/PET.11/432 et Add.1
279. M. Ali Farah	T/PET.11/433
280. M. Mohamed Ghelle Mohamud et d'autres	T/PET.11/434
281. M. Mahmud Wahelia Barre et d'autres	T/PET.11/435
282. Mme Kamar Doale Guled	T/PET.11/436
283. Chefs, notables, <i>santoni</i> et représentants de la tribu Saad	T/PET.11/437
284. Association des commerçants de la Somalie	T/PET.11/438
285. Chefs Aden Guhat, Dahir Sciaoul et d'autres	T/PET.11/439/ Rev.1
286. M. Abol Rizah Hagg et d'autres	T/PET.11/440
287. M. Issa Yusuf Mead	T/PET.11/441 et Add.1
288. Chef Ali Nur Adane	T/PET.11/442
289. M. Abdulle Mohamed Averghedir et d'autres	T/PET.11/443
290. M. Hassan Mohamed Nalie et d'autres	T/PET.11/444 et Add.1

## Somalie sous administration italienne (suite)

291. Chefs et notables de la tribu Murosada T/PET.11/445
292. Membres de l'Issa Mahmud T/PET.11/446
293. M. Hagi Uarsama Scire et d'autres T/PET.11/447
294. National Association of Somali Veterans T/PET.11/448
295. M. Ali Ghere Guled et d'autres T/PET.11/449
296. M. Abdullai Ahmed Abdi T/PET.11/450
297. M. Abdiaziz Sultan Ali Yusuf T/PET.11/451
298. Cheik Abdi Risak Cheik Abdio T/PET.11/452
299. M. Ainle Omar Abdi T/PET.11/453
300. Chef Abdullahi Hadji Ahmed T/PET.11/454
301. Chef Saffe Abdulle Ahmed T/PET.11/455
302. Chef Abdullahi Hassan Nur et Add.1 T/PET.11/456
303. MM. Abdi Hadji Mohamed Hussen et Nur Mohamed "Garace" T/PET.11/457
304. M. Mohamed Addo Mohamed Giriace et d'autres T/PET.11/458
305. Chef Aden Guhat Mohamed T/PET.11/459
306. Chef Uachil Osman Daud Ali T/PET.11/460
307. Chef Abdullahi Hassan Dorre Mohamud et d'autres T/PET.11/461
308. Chef Osman Daud Ali T/PET.11/462
309. M. Abucar Hadji Mahade et d'autres T/PET.11/463
310. Hadji Ali Mohamed Shoble T/PET.11/464
311. Hadji Noor Salat Duale et M. Salat Hersi Noor T/PET.11/465
312. Jusbashi Hadji Nur Duale Elmi et d'autres T/PET.11/466
313. Jusbashi Mohamed Luyan et d'autres T/PET.11/467
314. M. Mohamed Gaverre T/PET.11/468
315. Cheik Mohamed Ghedi Gulet T/PET.11/469
316. Travailleurs journaliers du Département des travaux publics T/PET.11/470
317. M. Mohamed Aden T/PET.11/471
318. Représentants du rer Abdi Issa T/PET.11/472
319. Chef Abdulla Ali et d'autres et Add.1 T/PET.11/473
320. Représentants de la tribu Walamoy T/PET.11/474
321. Représentants de la tribu Saad Averghedir T/PET.11/475
322. Représentants des employés de la Compagnie de déchargement Luigi Gallotti T/PET.11/476
323. M. Nur Ali Giama et d'autres T/PET.11/477
324. M. Ibrahim Abdi Giumale T/PET.11/478
325. MM. Isse Mohumed, Mahat Iakub et d'autres T/PET.11/479
326. M. Bihi Jorrah T/PET.11/480
327. M. Mohamed Hadji Ahmed Iusuf T/PET.11/481
328. Chef Dubo Jusuf et d'autres T/PET.11/482
329. Chef Aden Guhat T/PET.11/483
330. M. Yahya Abdallah Agil T/PET.11/484
331. M. Jusuf Omar Mohamud T/PET.11/485
332. M. Abdurahman Abdulla et d'autres T/PET.11/486
333. Représentants du rer Magno T/PET.11/487
334. M. Mohamed Mahamud Darar T/PET.11/488
335. Mme Amina Mohamed Giama T/PET.11/489

## Somalie sous administration italienne (suite)

336. M. Abdi Ulusso Ibrahim T/PET.11/490
337. M. Hassan Sciahie Barre T/PET.11/491
338. Cheik Abduraman T/PET.11/492
339. MM. Ali Hassan et Elmi Giama Mohamed T/PET.11/493
340. M. Hussein Ahmed Ali T/PET.11/494
341. Hadji Mohamed Hussen Hamud et d'autres T/PET.11/495
342. Cheik Abubakar Cheik Amudi T/PET.11/496
343. Ligue de la jeunesse somalie T/COM.11/L.85
344. M. Said Mohamud Farah et d'autres T/COM.11/L.90
345. Unione Giovani Benadir T/PET.11/L.8
- Territoires sous tutelle en général*
346. Fédération abolitionniste internationale T/PET.GENERAL/24
- B. — *Pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle*
- Ruanda-Urundi*
347. Ligue des droits de l'homme du Ruanda-Urundi T/COM.3/L.15
- Cameroun sous administration française et Cameroun sous administration britannique*
348. Bureau de l'Union des populations du Cameroun T/PET.4 et 5/L.6 et Add.1
- Cameroun sous administration française*
349. Comité directeur du Kumzsé, assemblée traditionnelle du peuple Bamiléké T/COM.5/L.33
350. M. Lazare Lavoisier Lipem T/PET.5/L.16 et Add.1
351. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du quartier d'Elig-Belibi de Yaoundé T/PET.5/L.18
352. Secrétaire du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mbalmayo T/PET.5/L.21
353. M. Pierre Badjeck T/PET.5/L.22
354. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/L.23
355. Association des notables camerounais, section locale de Bafang T/PET.5/L.24
356. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun T/PET.5/L.25
357. Président général de l'Etude de la région de N'Kam (Ernkam) T/PET.5/L.26
358. M. Alexandre Bikai T/PET.5/L.27
359. Etienne M. Masso Nlend T/PET.5/L.28
360. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Songndong T/PET.5/L.29
361. Habitants du village de Songmpeck T/PET.5/L.30
362. M. Jean Oum T/PET.5/L.31
363. Assemblée générale des chômeurs du Cameroun T/PET.5/225<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Voir la résolution 1039 (XIV) du Conseil de tutelle, par. 5 du dispositif.

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Togo sous administration britannique</i>	
364. Chefs des divisions de Dodome, Hoe et Lume	T/COM.6/L.39
365. Secrétaire général de la All-Ewe Conference	T/PET.6/L.46 et Add.1
366. Secrétaire national de la Togoland Union	T/PET.6/L.49
367. Secrétaire régional du Togoland Congress, région de Ho	T/PET.6/L.50
368. Anyibe Local Council	T/PET.6/L.51
369. M. Leonard Armstrong Anyangeh	T/PET.6/L.52
370. M. P. Kudjordji	T/PET.6/L.53
371. Un groupe de chefs et de fermiers togolais	T/PET.6/L.54
372. Le révérend D. K. Adinyira	T/PET.6/L.55
<i>Togo sous administration française et Togo sous administration britannique</i>	
373. Togoland Congress, section de Buem	T/COM.6 et 7/L.18
374. Secrétariat du Central Executive of the Combined Forces Against Integration	T/COM.6 et 7/L.19
375. M. Léonard Komla Nyangeh	T/COM.6 et 7/L.20
376. Président général du Comité de l'Unité togolaise	T/PET.6 et 7/L.33
377. Secrétaire général de la All-Ewe Conference	T/PET.6 et 7/L.34
378. Secrétaire général du Togoland Congress	T/PET.6 et 7/L.35
379. M. Kwaku Doe	T/PET.6 et 7/L.36 et Add.1 et 2
380. Togo Youth Organization, section de Goviefe Kowu	T/PET.6 et 7/L.37
381. Juvento	T/PET.6 et 7/L.38
382. M. Mokpokpo K. Dravie	T/PET.6 et 7/L.39
383. Ewe Youth Congress	T/PET.6 et 7/L.40

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cotes des documents</i>
<i>Togo sous administration française</i>	
354. Président général du Bureau du Comité directeur du Parti togolais du progrès	T/PET.7/L.8
355. Président général de la Jeunesse du Nord-Togo	T/PET.7/L.9
<i>Somalie sous administration italienne</i>	
386. MM. Dahir Sciakul, Ahmed Hassan Bussur et autres	T/PET.11/L.13
387. Associazione Commercianti Somali	T/PET.11/L.14
388. Cheik Abdi Risak et d'autres	T/PET.11/L.15
ADDITIONS À L'ANNEXE FAITES AU COURS DE LA SESSION	
A.— <i>Pétitions auxquelles s'applique la procédure établie</i>	
<i>Tanganyika</i>	
389. Tanganyika African Government Servants' Association	T/PET.2/188
390. Employés de l'Uzaramo Native Treasury	T/PET.2/189
391. Tanganyika African National Union	T/PET.2/192
392. Tanganyika Unofficial Members' Organisation	T/PET.2/193
393. Ishak Arab Community, section d'Arusha	T/COM.2/L.17
<i>Togo sous administration britannique</i>	
394. Togoland Youth Organization	T/PET.6/342
395. <i>Senior Chief Farmer</i>	T/PET.6/343
396. Directeur général de la Cocoa Purchasing Company, Ltd.	T/PET.6/344
397. Togoland Congress	T/PET.6/345 et Add.1 et 2
B.— <i>Pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur</i>	
<i>Tanganyika</i>	
398. Tanganyika Unofficial Members' Organisation	T/PET.2/L.5
<i>Ruanda-Urundi</i>	
399. Président de la Ligue des droits de l'homme du Ruanda-Urundi	T/PET.3/L.4

## REPERTOIRE DES DOCUMENTS

Les documents énumérés ci-dessous figurent par ailleurs dans les répertoires publiés dans les fascicules d'annexes relatifs aux divers points de l'ordre du jour. Ceux dont le titre apparaît en caractère gras sont imprimés dans ces fascicules.

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
A/1306	Rapport du Conseil de tutelle sur sa première session extraordinaire, sa deuxième session extraordinaire et ses sixième et septième sessions		<i>Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquième session, Supplément No 4</i>
A/2150	Rapport du Conseil de tutelle sur sa quatrième session extraordinaire et ses dixième et onzième sessions		<i>Ibid., septième session, Supplément No 4</i>
A/2151	Rapport spécial du Conseil de tutelle sur les unions administratives concernant les Territoires sous tutelle et sur le statut du Cameroun et du Togo sous administration française, tel qu'il résulte de l'appartenance de ces Territoires à l'Union française		<i>Ibid., septième session, Supplément No 12</i>
A/2660	L'avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique: lettre en date du 21 juin 1954, adressée au Secrétaire général par le représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies, et mémoire explicatif		<i>Ibid., neuvième session, Annexes, points 35 et 52 de l'ordre du jour</i>
A/2680	Rapport du Conseil de tutelle pour la période du 22 juillet 1953 au 16 juillet 1954		<i>Ibid., neuvième session, Supplément No 4</i>
A/C.4/235	Lettre, en date du 16 septembre 1953, adressée par la Présidente de l'Assemblée générale au Président de la Quatrième Commission, transmettant des demandes d'audience concernant des Territoires sous tutelle		Document miméographié seulement
A/C.4/240/Add.9	Communications reçues par le Secrétaire général provenant du Cameroun sous administration française et concernant l'audience accordée par la Quatrième Commission au représentant de l'Union des populations du Cameroun		<i>Idem</i>
A/C.4/283	Déclaration faite par le représentant de la France à la 449ème séance de la Quatrième Commission le 30 novembre 1954		<i>Idem</i>
A/C.4/299	Projet de loi relatif aux institutions territoriales et régionales du Togo sous administration française adopté par l'Assemblée nationale le 3 novembre 1954		<i>Idem</i>
T/58	Pétition des Ewés: observations présentées par les Gouvernements de la France et du Royaume-Uni		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, deuxième session, première partie, Supplément</i>
T/217 et Add.1	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi sous administration belge		<i>Ibid., quatrième session, Supplément No 2</i>
T/342	Pétition de la Shariff Is-Hak Community concernant le Tanganyika: observations de l'Autorité chargée de l'administration		<i>Ibid., cinquième session, Annexe, p. 164</i>
T/976	Résolution de la dixième session du Conseil de tutelle, 27 février — 1er avril 1952		<i>Ibid., dixième session, Supplément No 1</i>
T/982	Pétitions concernant la Somalie sous administration italienne: observations de l'Autorité chargée de l'administration		Document miméographié seulement
T/1010	Questionnaire approuvé par le Conseil de tutelle à la 414ème séance de sa onzième session le 6 juin 1952		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle. Supplément spécial</i>
T/1031	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1951) sur le Ruanda-Urundi et résolution y afférente du Conseil de tutelle		<i>Ibid., onzième session, Supplément No 2</i>
T/1032	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1951) sur le Tanganyika et documents y afférents		<i>Ibid., onzième session, Supplément No 3</i>
T/1065	Rapport du Secrétaire général		<i>Ibid., douzième session, Annexes, point 16 de l'ordre du jour</i>

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/1091	Observations de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture sur les rapports annuels pour 1952 relatifs aux Territoires sous tutelle du Tanganyika, du Ruanda-Urundi, du Cameroun sous administration française, du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française		<i>Ibid.</i> , treizième session, Annexes, point 3 de l'ordre du jour
T/1107	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur le Togo sous administration britannique et documents y afférents		<i>Ibid.</i> , treizième session, Supplément No 2
T/1108	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur le Togo sous administration française et documents y afférents		<i>Ibid.</i> , treizième session, Supplément No 3
T/1109	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur le Cameroun sous administration britannique et documents y afférents		<i>Ibid.</i> , treizième session, Supplément No 4
T/1110	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) sur le Cameroun sous administration française et documents y afférents		<i>Ibid.</i> , treizième session, Supplément No 5
T/1120	Rapport du Secrétaire général		<i>Ibid.</i> , quatorzième session, Annexes, point 13 de l'ordre du jour
T/1122	Observations de l'Organisation mondiale de la santé sur les rapports annuels pour l'année 1953 relatifs aux Territoires sous tutelle de la Somalie sous administration italienne, du Samoa-Occidental, de la Nouvelle-Guinée, de Nauru et des Iles du Pacifique		<i>Ibid.</i> , quatorzième session, Annexes, point 4 de l'ordre du jour
T/1128	Rapport provisoire du Sous-Comité du Questionnaire		<i>Ibid.</i> , quatorzième session, Annexes, point 14 de l'ordre du jour
T/1134	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement de la Belgique sur l'administration du Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi pour l'année 1953		Document miméographié seulement
T/1135	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur l'administration du Territoire sous tutelle du Tanganyika pour l'année 1953		<i>Idem</i>
T/1136	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement français sur l'administration du Territoire sous tutelle du Togo sous administration française pour l'année 1953		<i>Idem</i>
T/1137	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement français sur l'administration du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française pour l'année 1953		<i>Idem</i>
T/1139	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur l'administration du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique pour l'année 1953		<i>Idem</i>
T/1140	Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur l'administration du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique pour l'année 1953		<i>Idem</i>
T/1141	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Ruanda-Urundi		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Supplément No 2</i>
T/1142	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Tanganyika		<i>Ibid.</i> , quinzième session, Supplément No 3
T/1143	Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur la Somalie sous administration italienne		L'examen de ce document a été renvoyé à la seizième session
T/1144	Ordre du jour provisoire de la quinzième session		Document miméographié seulement
T/1146	Note du Secrétaire général transmettant le texte de la résolution 547 H (XVIII) du Conseil économique et social aux membres du Conseil de tutelle		<i>Idem</i>
<b>T/1147 et Add.1</b>	<b>Renseignements supplémentaires sur l'administration du Cameroun sous administration britannique pendant l'année 1954, présentés par l'Autorité administrante conformément à la résolution 997 (XIV) du Conseil de tutelle</b>	<b>3</b>	

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/1148	Renseignements supplémentaires sur l'administration du Togo sous administration britannique pendant l'année 1954, présentés par l'Autorité administrante conformément à la résolution 997 (XIV) du Conseil de tutelle	3	
T/1149	Renseignements supplémentaires sur l'administration du Tanganyika pendant l'année 1954, présentés par l'Autorité administrante conformément à la résolution 997 (XIV) du Conseil de tutelle	3	
T/1150	Observations de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture sur les rapports annuels pour 1953 relatifs aux Territoires sous tutelle du Cameroun sous administration française, du Cameroun sous administration britannique, du Togo sous administration française, du Togo sous administration britannique, du Tanganyika et du Ruanda-Urundi	3	
T/1151	Demandes d'audience: note du Secrétariat		Document miméographié seulement
T/1152	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé sur la santé publique dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration britannique	3	
T/1153	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé sur la santé publique dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique	3	
T/1154	Renseignements supplémentaires sur l'administration du Cameroun sous administration française pendant l'année 1954, présentés par l'Autorité administrante conformément à la résolution 997 (XIV) du Conseil de tutelle	3	
T/1155	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé publique dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française	3	
T/1156	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé sur la santé publique dans le Territoire sous tutelle du Togo sous administration française	3	
T/1157	Ordre du jour de la quinzième session		Voir p. xiii du présent fascicule
T/1158	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé publique dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika	3	
T/1159	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé sur la santé publique dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi	3	
T/1160	Renseignements supplémentaires sur l'administration du Togo sous administration française pendant l'année 1954 présentés par l'Autorité administrante conformément à la résolution 997 (XIV) du Conseil de tutelle	3	
T/1161	Pétitions reçues par le Secrétaire général et jugées manifestement déraisonnables		Document miméographié seulement
T/1162 et Add.1	Observations de l'Autorité chargée de l'administration relatives au rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Tanganyika		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Supplément No 3</i>
T/1163	Deuxième rapport sur l'état des travaux du Sous-Comité du Questionnaire	8	
T/1164 et Corr.1	Observations de l'Autorité chargée de l'administration relatives au rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954) sur le Ruanda-Urundi		<i>Ibid., quinzième session, Supplément No 2</i>
T/1165	Lettre circulaire en date du 18 janvier 1955 concernant un programme d'aide en matière d'enseignement et de culture, adressée aux Etats membres par le Directeur général par intérim de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture		Document miméographié seulement
T/1166 et Add.1	Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs		<i>Idem</i>
T/AC.../...			Les documents appartenant à cette série sont miméographiés seulement
T/C.1/...			<i>Idem</i>
T/C.2/...			<i>Idem</i>

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/COM.../...			<i>Idem</i>
T/L.141	Iraq et Etats-Unis d'Amérique: projet de résolution		Adopté sans changement. Voir <i>Documents officiels du Conseil de tutelle, huitième session, Supplément No 1, résolution 306 (VIII)</i>
T/L.153	Cinquième rapport du Comité <i>ad hoc</i> pour les pétitions		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, huitième session, Annexe, p. 39</i>
T/L.182 et Corr.1	Aperçu de la situation au Cameroun sous tutelle française: document de travail rédigé par le Secrétariat		Document miméographié seulement
T/L.249	Rapport du Comité des missions de visite		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, dixième session, Annexes, point 11 de l'ordre du jour</i>
T/L.255	Deuxième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika		<i>Ibid., dixième session, Annexes, point 4 de l'ordre du jour</i>
T/L.288	Quatorzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika		<i>Ibid., onzième session, Annexes, point 5 de l'ordre du jour</i>
T/L.340	Vingt-cinquième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant la Somalie sous administration italienne		<i>Ibid., douzième session, Annexes, point 5 de l'ordre du jour</i>
T/L.348	Trente-troisième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant la Somalie sous administration italienne		<i>Ibid.</i>
T/L.370	Quarante et unième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika		<i>Ibid.</i>
T/L.395	Cinquantième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i>
T/L.411	Cinquante-sixième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, treizième session, Annexes, point 4 de l'ordre du jour</i>
T/L.412	Cinquante-septième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i>
T/L.413	Cinquante-huitième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i>
T/L.415	Soixantième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration britannique		<i>Ibid.</i>
T/L.417	Soixante-deuxième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i>
T/L.423	Soixante-troisième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i>
T/L.432	Soixante-septième rapport du Comité permanent des pétitions		<i>Ibid.</i>
T/L.448	Rapport du Comité permanent des unions administratives sur le Tanganyika		L'essentiel de ce document tel qu'il a été adopté par le Conseil de tutelle à sa 524ème séance, figure dans les <i>Documents officiels de l'Assemblée générale, neuvième session, Supplément No 4, p. 47 à 49</i>
T/L.462	Soixante-quatorzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, quatorzième session, Annexes, point 5 de l'ordre du jour</i>

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/L.464 et Corr.1 et Add.1	Rapport du Secrétaire général		Document miméographié seulement. Pour le projet de rapport contenu dans l'annexe à ce document, voir <i>Documents officiels de l'Assemblée générale, neuvième session, Supplément No 4</i> , troisième partie
T/L.465	Soixante-seizième rapport du Comité permanent des pétitions: procédure d'examen des pétitions		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, quatorzième session, Annexes</i> , point 8, a, de l'ordre du jour
T/L.468	Soixante-dix-neuvième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant la Somalie sous administration italienne		<i>Ibid.</i> , point 5 de l'ordre du jour
T/L.469	Quatre-vingtième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant la Somalie sous administration italienne		<i>Ibid.</i>
T/L.470	Quatre-vingt-unième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i>
T/L.477	Rapport du Comité sur le contrôle et la réduction de la documentation		<i>Documents officiels du Conseil de tutelle, quatorzième session, Annexes</i> , point 13 de l'ordre du jour
T/L.481	Quatre-vingt-deuxième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française		<i>Ibid.</i> , point 5 de l'ordre du jour
T/L.482	Quatre-vingt-troisième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française		<i>Ibid.</i> , point 5 de l'ordre du jour
T/L.488	Rapport du Comité permanent des unions administratives au Conseil de tutelle, 1954		<i>Ibid.</i> , point 7 de l'ordre du jour
T/L.500	Inde: projet de conclusions et de recommandations à faire figurer dans le projet de rapport préparé par le Secrétaire général (T/L.464 et Corr.1 et Add.1, annexe)		Document miméographié seulement
T/L.520	<b>Quatre-vingt-neuvième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et communications distribuées en application de l'article 24</b>	4	
T/L.521	<b>Quatre-vingt-dixième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française</b>	4	
T/L.522	<b>Quatre-vingt-onzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française</b>	4	
T/L.523	<b>Quatre-vingt-douzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française</b>	4	
T/L.524	<b>Quatre-vingt-treizième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française</b>	4	
T/L.525	<b>Quatre-vingt-quatorzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et communications distribuées en application de l'article 24</b>	4	
T/L.526	<b>Quatre-vingt-quinzième rapport du Comité permanent des pétitions: renseignements particuliers présentés par l'Autorité administrante sur les mesures prises à la suite de recommandations du Conseil de tutelle concernant certaines pétitions</b>	4	
T/L.527	<b>Quatre-vingt-seizième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française</b>	4	
T/L.528	<b>Quatre-vingt-dix-septième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française</b>	4	
T/L.529	<b>Quatre-vingt-dix-huitième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française</b>	4	
T/L.530	<b>Quatre-vingt-dix-neuvième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française</b>	4	
T/L.531	<b>Centième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française</b>	4	



<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/L.532	Cent unième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration française	4	
T/L.533	Cent deuxième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Togo sous administration britannique	4	
T/L.534	Cent troisième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous Administration britannique	4	
T/L.535	Cent quatrième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique et le Cameroun sous administration française	4	
T/L.536	Cent cinquième rapport du Comité permanent des pétitions: renseignements particuliers présentés par l'Autorité administrante sur les mesures prises à la suite de recommandations du Conseil de tutelle concernant certaines pétitions	4	
T/L.537 et Corr.1	Rapport du Comité de rédaction sur le Cameroun sous administration française		Document miméographié seulement. Pour le texte de l'annexe à ce document tel qu'il a été amendé par le Conseil à ses 584ème et 585ème séances, voir le chapitre sur le Cameroun sous administration française dans le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale (dixième session)
T/L.538 et Add.1	La situation dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika: document de travail préparé par le Secrétariat		Ces documents, ainsi que le document T/L.560 et les conclusions et recommandations figurant dans le document T/L.559 telles qu'elles ont été amendées par le Conseil à ses 606ème et 607ème séances, constitueront le chapitre sur le Tanganyika dans le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale (dixième session)
T/L.539	Cent sixième rapport du Comité permanent des pétitions: pétition de M. A. J. Siggins concernant le Tanganyika	4	
T/L.540	Cent septième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika	4	
T/L.541	Cent huitième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika	4	
T/L.542	Rapport du Comité de rédaction sur le Cameroun sous administration britannique		Document miméographié seulement. Pour le texte de l'annexe à ce document tel qu'il a été adopté par le Conseil à sa 601ème séance, voir le chapitre sur le Cameroun sous administration britannique dans le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale (dixième session)
T/L.543	Cent neuvième rapport du Comité permanent des pétitions: renseignements particuliers présentés par l'Autorité administrante sur les mesures prises à la suite de recommandations du Conseil de tutelle concernant certaines pétitions	4	
T/L.544	Cent dixième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Ruanda-Urundi	4	
T/L.545	Cent onzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Cameroun sous administration française	4	

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/L.546 et Add.1	La situation dans le Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi: document de travail préparé par le Secrétariat		Ces documents, ainsi que le document T/L.568 et les conclusions et recommandations figurant dans le document T/L.567 telles qu'elles ont été amendées par le Conseil à ses 609ème et 610ème séances, constitueront le chapitre sur le Ruanda-Urundi dans le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale (dixième session)
T/L.547	Cent douzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétition de la Fédération abolitionniste internationale concernant les Territoires sous tutelle en général	4	
T/L.548	Cent treizième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant le Tanganyika	4	
T/L.549	Cent quatorzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions distribuées conformément au paragraphe 2 de l'article 85 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et communications distribuées en application de l'article 24	4	
T/L.550	Cent quinzième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant la Somalie sous administration italienne	4	
T/L.551 et Corr.1	Inde, Salvador et Syrie: projet de résolution	14	
T/L.551/Rev.1	Inde, Salvador et Syrie: projet de résolution révisé		Adopté sans changement. Voir résolution 1084 (XV) <sup>3</sup>
T/L.552	Rapport du Comité de rédaction sur le Togo sous administration française		Document miméographié seulement. Pour le texte de l'annexe à ce document tel qu'il a été amendé par le Conseil à sa 604ème séance, voir le chapitre sur le Togo sous administration française dans le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale (dixième session)
T/L.553	France: amendement au projet de résolution présenté par l'Inde, le Salvador et la Syrie (T/L.551 et Corr.1)	14	
T/L.554	Rapport du Comité de rédaction sur le Togo sous administration britannique		Document miméographié seulement. Pour le texte de l'annexe à ce document tel qu'il a été adopté par le Conseil à sa 605ème séance, voir le chapitre sur le Togo sous administration britannique dans le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale (dixième session)
T/L.555	Rapport provisoire du Comité permanent des unions administratives	7	
T/L.556	Cent seizième rapport du Comité permanent des pétitions: pétitions concernant la Somalie sous administration italienne	4	
T/L.557	Cent dix-septième rapport du Comité permanent des pétitions	4	
T/L.558	Syrie: amendements aux conclusions et recommandations proposées par le Comité de rédaction sur le Cameroun sous administration britannique (T/L.542, annexe)	3	
T/L.559	Rapport du Comité de rédaction sur le Tanganyika	3	

<sup>3</sup> Pour les résolutions de la quinzième session, voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Supplément No 1.*

<i>Cotes des documents</i>	<i>Titres</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/L.560	Résumé des observations présentées par les membres du Conseil au cours de la discussion générale ainsi que des observations du représentant spécial de l'Autorité administrante		Voir les observations sur les documents T/L.538 et Add.1
<b>T/L.561</b>	<b>Haïti: amendements aux conclusions et recommandations proposées par le Comité de rédaction sur le Tanganyika (T/L.559)</b>	<b>3</b>	
T/L.562	Haïti: projet de résolution		Adopté sans changement. Voir résolution 1086 (XV) <sup>3</sup>
T/L.563	Inde: projet de résolution		Adopté sans changement. Voir résolution 1085 (XV) <sup>3</sup>
<b>T/L.564</b>	<b>Etats-Unis d'Amérique: amendements aux conclusions et recommandations proposées par le Comité de rédaction sur le Tanganyika (T/L.559)</b>	<b>3</b>	
<b>T/L.565</b>	<b>Inde: amendement aux conclusions et recommandations proposées par le Comité de rédaction sur le Tanganyika (T/L.559)</b>	<b>3</b>	
<b>T/L.566</b>	<b>Inde: amendements aux conclusions et recommandations proposées par le Comité de rédaction sur le Tanganyika (T/L.559)</b>	<b>3</b>	
<b>T/L.567</b>	<b>Rapport du Comité de rédaction sur le Ruanda-Urundi</b>	<b>3</b>	
T/L.568	Résumé des observations présentées par les membres du Conseil au cours de la discussion générale, ainsi que des observations du représentant spécial de l'Autorité administrante		Voir les observations sur les documents T/L.546 et Add.1
<b>T/L.569</b>	<b>Inde: amendements aux conclusions et recommandations proposées par le Comité de rédaction sur le Ruanda-Urundi (T/L.567)</b>	<b>3</b>	
T/L.570	Syrie: amendement aux recommandations et conclusions proposées par le Comité de rédaction sur le Ruanda-Urundi (T/L.567)		Incorporé au compte rendu de la 610ème séance, par. 5
T/PET.../...			Sauf indication contraire, les documents appartenant à cette série sont miméographiés seulement
<b>T/PET.2/L.5</b>	<b>Pétition de la Tanganyika Unofficial Members' Organisation</b>	<b>3</b>	
T/PV.602	Compte rendu sténographique de la 602ème séance du Conseil de tutelle, quinzième session		Document miméographié seulement

<sup>3</sup> *Ibid.*



## CONSEIL DE TUTELLE

Quinzième session

DOCUMENTS OFFICIELS

563<sup>e</sup> séance

(Séance d'ouverture)

Mardi 25 janvier 1955,

à 11 h. 15

NEW-YORK

## SOMMAIRE

	Pages
Ouverture de la quinzième session.....	1
Adoption de l'ordre du jour (T/1144).....	1
Election du Vice-Président.....	2

*Président*: M. Miguel Rafael URQUIA (Salvador).

*Présents*:

Les représentants des Etats suivants, membres du Conseil de tutelle: Australie, Belgique, Chine, Etats-Unis d'Amérique, France, Haïti, Inde, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Salvador, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Le représentant de l'Etat suivant, non membre du Conseil de tutelle: Italie.

Les représentants des institutions spécialisées suivantes: Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation mondiale de la santé.

**Ouverture de la quinzième session**

1. Le **PRESIDENT** déclare ouverte la quinzième session du Conseil de tutelle.

2. Il exprime l'espoir que les travaux du Conseil de tutelle seront de plus en plus utiles au développement du système international de tutelle. On a dit et répété que sa composition paritaire ne permettait au Conseil ni de suivre une ligne de conduite bien déterminée ni d'adopter une résolution ou une recommandation, si insignifiante soit-elle, à laquelle seraient opposées les Autorités administrantes. Cette affirmation n'est pas sans fondement; il faut cependant reconnaître que, grâce à la bonne volonté des Autorités administrantes et aussi grâce au concours que de nombreuses délégations ont accordé au Conseil et à l'Assemblée générale, on a avancé sur la voie qui mène au but final: la disparition du système de tutelle.

3. Le **Président** ne pense pas faire preuve d'un optimisme excessif lorsqu'il affirme que l'Organisation des Nations Unies est capable de mener à bien l'immense tâche qui consiste à veiller au bien-être et au progrès de millions d'êtres humains qui seront appelés un jour à avoir leur part de tous les bienfaits de la civilisation.

4. Il souhaite la bienvenue à M. Bargues, qui remplace M. Pignon comme représentant de la France au Conseil, à M. Groubyakov, qui succède à M. Tsarapkin comme représentant de l'URSS, et à M. Lall, qui remplace provisoirement M. Krishna Menon comme représentant de l'Inde.

5. Il souhaite aussi la bienvenue à M. Cohen, Sous-Secrétaire chargé du Département de la tutelle et des renseignements provenant des territoires non autonomes. M. Cohen succède à M. Hoo, qui était jusqu'ici le

Secrétaire général adjoint chargé de ce département. Le **Président** souhaite plein succès dans leurs nouvelles fonctions tant à M. Hoo qu'à M. Bunche, ex-directeur de la Division de la tutelle.

6. Le Conseil de tutelle est chargé de l'une des tâches les plus importantes qui incombent à l'Organisation des Nations Unies. Le **Président** espère que les travaux de la quinzième session contribueront comme il convient à l'avènement d'un monde où les hommes et les nations, persuadés que le bonheur de chacun est le bonheur de tous, se respecteront, s'aideront et se comprendront.

**Adoption de l'ordre du jour (T/1144)**

[Point 1 de l'ordre du jour]

*Sur l'invitation du Président, Mlle Davila (Colombie), M. Osman (Egypte) et M. Carpio (Philippines), représentant des Etats membres du Conseil consultatif des Nations Unies pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne, prennent place à la table du Conseil.*

7. Le **PRESIDENT** signale que la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale a recommandé au Conseil, au paragraphe 4 de son rapport sur la Somalie sous administration italienne (T/1143), d'inscrire ce rapport à l'ordre du jour de la présente session, en raison de l'urgence d'un certain nombre de problèmes qui se posent dans le Territoire. Le **Président** demande l'opinion des membres du Conseil à ce sujet.

8. M. GUIDOTTI (Représentant de l'Italie en qualité d'Autorité chargée de l'administration de la Somalie) assure le Conseil que son gouvernement étudiera avec le plus grand soin le rapport de la Mission de visite de 1954, mais qu'il n'est pas en mesure de le discuter immédiatement, d'autant plus que le rapport exprime à l'égard de l'Autorité administrante un certain nombre de critiques, dont certaines peuvent être fondées, la nature humaine étant faillible, mais dont d'autres, de l'avis du représentant de l'Italie, ne sont absolument pas justifiées.

9. L'Italie est pleinement consciente des difficultés de la tâche qui lui reste à accomplir; pour cette raison précisément, elle estime que le Conseil de tutelle ne devrait pas faire de recommandations avant de s'être fait de la situation un tableau complet. A la prochaine session du Conseil, le Gouvernement italien aura soumis son rapport pour 1954 et le représentant spécial pourra donner, sur le travail de l'Administration dans divers domaines, des renseignements tout récents, et le Conseil consultatif pour la Somalie aura terminé son rapport. M. Guidotti demar le donc que le Conseil remette à sa seizième session l'examen du rapport de la Mission de visite sur la Somalie sous administration italienne, ainsi que le point 11 de l'ordre du jour provisoire, intitulé "Résolution 855 (IX) de l'Assemblée générale: financement des programmes de développement économique du Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne", qui est étroitement lié au paragraphe 328 du rapport de la Mission de visite.

10. D'après M. CARPIO (Philippines), il serait utile de donner aux membres de la Mission de visite l'occasion d'exprimer leurs idées.

11. M. FORSYTH (Australie) et M. BARGUES (France) appuient la proposition du représentant de l'Italie.

12. Le PRESIDENT déclare que s'il n'y a pas d'opposition, l'étude du point 11 de l'ordre du jour provisoire (T/1144) et l'examen du rapport de la Mission de visite sur la Somalie sous administration italienne (T/1143) seront reportés à la seizième session.

*Il en est ainsi décidé.*

*L'ordre du jour provisoire (T/1144) ainsi amendé est adopté.*

13. M. LALL (Inde), après avoir rappelé que plusieurs points de l'ordre du jour exigent une étude approfondie et que M. Krishna Menon ne reviendra pas à New-York avant le mois de mars, demande si le Conseil ne pourrait pas examiner le point 15 relatif à la question de l'unification du Togo et à l'avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique après avoir examiné les questions relatives au Ruanda-Urundi. Il propose aussi que le point 6 concernant les dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale, qui est évidemment lié au point 15, soit examiné à la fin de la présente session, en mars.

14. Sir Alan BURNS (Royaume-Uni) et M. SCHEYVEN (Belgique) acceptent le nouvel emploi du temps ainsi proposé.

*La proposition de l'Inde est adoptée.*

### **Election du Vice-Président**

15. Le PRESIDENT rappelle que le Conseil prend en considération la personnalité des candidats, et non pas leur nationalité, lorsqu'il élit son président et son vice-président. Le départ de M. Pignon prive le Conseil de son vice-président: cette situation qui se présente pour la première fois n'est pas prévue au règlement intérieur.

Le Conseil pourrait envisager d'élire un vice-président pour le terme qui reste à courir. Aux termes de l'article 19 du règlement intérieur, le Conseil élit un président et un vice-président en juin. Si le Conseil veut procéder immédiatement à l'élection du Vice-Président, l'application de l'article 19 peut être suspendue, en vertu de l'article 106.

*Il en est ainsi décidé.*

16. M. TARAZI (Syrie) propose la candidature de M. BARGUES (France), qui succéderait à M. Pignon comme Vice-Président.

17. M. S. S. LIU (Chine), M. EGUIZABAL (Salvador), M. SCHEYVEN (Belgique), M. DORSINVILLE (Haïti) et M. SEARS (Etats-Unis d'Amérique) appuient cette proposition.

*Il est procédé au vote au scrutin secret.*

<i>Nombre de bulletins déposés:</i>	12
<i>Bulletin nul:</i>	1
<i>Bulletins valables:</i>	11
<i>Abstentions:</i>	0
<i>Nombre de votants:</i>	11
<i>Majorité requise:</i>	6

*Nombre de voix obtenues:*

M. BARGUES (France).....	10
M. Lall (Inde) .....	1

*Ayant obtenu la majorité requise, M. BARGUES (France) est élu Vice-Président du Conseil pour la fin du mandat de M. Pignon.*

18. M. BARGUES (France) remercie les membres du Conseil de l'honneur qu'ils ont fait à son pays en l'élisant au poste de vice-président. Il ajoute que sa carrière a été consacrée à l'administration des territoires qui font partie de l'Union française, et qu'il a fait tout son possible pour aider au progrès économique, politique, social et culturel des populations arriérées. Les principes que suit le Conseil de tutelle et les problèmes qu'il s'attache à résoudre ne lui sont donc pas étrangers.

La séance est levée à 12 h. 10.